

# FEDERATION DES ASSOCIATIONS FRANCO-CHINOISES

## 法中友协联合会

Fondée en 1993 à l'initiative de 6 associations, la Fédération des Associations franco-chinoises en compte aujourd'hui 22 dans autant de villes (1). Elle se veut le lieu d'échanges, de réflexion et de formation des responsables des associations locales. Son partenaire privilégié en Chine est l'Association du peuple chinois pour l'amitié avec l'étranger présidée par Mme LI Xiaolin, en charge notamment de la coopération décentralisée franco-chinoise. La FAFC travaille également (en particulier à Shanghai et Guangzhou) avec les associations locales d'amitié avec l'étranger et les bureaux des affaires étrangères des provinces et municipalités ; elle a signé des accords de coopération avec l'Association du peuple chinois pour l'amitié avec l'étranger (en charge de la coopération décentralisée chinoise) ainsi qu'avec les Associations pour l'amitié avec l'étranger de la Municipalité de Shanghai, de la Province du Guangdong, de la Région autonome du Ningxia et l'Association pour la diplomatie publique du Guangdong.

**Au cours des ces dernières années, ses activités spécifiques ont concerné :**

### **1 – LA PROMOTION DE RELATIONS PLUS RATIONNELLES ET PRODUCTIVES ENTRE LA FRANCE ET LA CHINE :**

▣ au niveau fédéral : participation de la Fédération au colloque organisé en 2005 à Beijing pour le 45<sup>e</sup> anniversaire des relations diplomatiques France-Chine, diffusion en 2008 d'un communiqué relatif au contexte des Jeux Olympiques et au problème du Tibet, l'organisation en 2009 d'une tournée de conférences du professeur Dong Qiang (Université de Beijing) sur le thème des relations franco-chinoises.

▣ au niveau local : un dialogue permanent avec les consulats généraux de Chine (Marseille, Strasbourg, Lyon) ; une multitude d'initiatives et d'activités en 2003-2004, à l'occasion de *l'Année de la Chine en France* puis en 2015 lors du cinquantenaire des relations diplomatiques.

### **2 – LA PROMOTION ET L'ANIMATION DES RELATIONS DE COOPERATION DECENTRALISEE :**

▣ au niveau fédéral : participation aux *Rencontres de la coopération décentralisée franco-chinoises* (Wuhan 2005, Bordeaux 2007, Nanjing 2010, Strasbourg 2014, comité de pilotage de Nantes 2015), ainsi qu'aux conférences mondiales des villes jumelées avec la Chine (Beijing 2008, Chongqing 2016)...

▣ un partenariat actif et pérenne dans ce domaine des associations locales avec les collectivités territoriales françaises.

### **3 – LE DEVELOPPEMENT DE LA CONNAISSANCE DE LA CHINE EN FRANCE :**

▣ avec l'accueil par la F.A.F.C. d'artistes et d'artisans d'art chinois intervenant dans les associations, l'organisation et le circuit en provinces d'expositions ;

▣ l'organisation, par les associations locales, de cours de calligraphie, de peinture, de cuisine ou de gymnastique chinoises, de cycles de conférences, d'expositions, de cycles de cinéma chinois, d'échanges de jeunes, d'artistes, de voyages aux thèmes et circuits originaux etc...

▶ envoi de participants au camp d'été annuel, organisé par la Municipalité de Shanghai à l'intention des jeunes de ses villes & régions partenaires.

### **4 – LA PROMOTION DE L'ENSEIGNEMENT DE LA LANGUE CHINOISE EN FRANCE :**

▣ organisation par la fédération de la formation pédagogique des enseignants de chinois intervenant dans les associations (plusieurs journées de formation ont eu lieu au lycée Louis le Grand, Paris), ces derniers pouvant désormais participer aux stages organisés par l'Education nationale à l'intention des professeurs de chinois de l'enseignement secondaire ;

▣ localement :

- organisation de cours de chinois (tous publics, dont enfants, et tous niveaux, y compris préparation du test international de chinois HSK) dans de nombreuses villes ;
- développement de la coopération éducative entre collèges et lycées français et chinois, notamment par l'association France Chine Asie Education, regroupant des chefs d'établissements français) ;
- l'aide à la création de cours de chinois dans le secondaire (Besançon, Brive, Nancy etc.).

## **5 – LA CREATION D’UN SITE WEB [www.chine-france.com](http://www.chine-france.com)**

Mettant notamment en ligne, outre l’actualité de la Fédération, ses prises de position et un ensemble d’informations et d’analyses exclusives.

## **6 – UN PARTENARIAT PRIVILEGIE AVEC L’ASSOCIATION DU PEUPLE CHINOIS POUR L’AMITIE AVEC L’ETRANGER :**

Accueil régulier pour des séjours longs dans les associations de la F.A.F.C. de ses responsables francophones, échanges de délégations, récolte de fonds en faveur des victimes de calamités naturelles (inondations, séisme du Sichuan), conférences en Chine du Président de la Fédération...

## **7 – DES LIENS CROISSANTS AVEC LES COMMUNAUTES CHINOISES EN FRANCE :**

▣ au niveau fédéral : diffusion du projet de la Ville de Paris « *Chinois d’Europe et intégration* », participation aux congrès des Associations chinoises d’Europe, animation de l’antenne de *Radio Mandarin d’Europe*, première radio numérique destinée à la communauté asiatique d’Ile de France (2015) ;

▣ au niveau local : liens et activités communes (Nouvel an chinois...) avec les associations de Chinois d’Outre-mer et les associations d’étudiants chinois en France.

## **8 – LA FORMATION DE SES RESPONSABLES ASSOCIATIFS :**

▣ un voyage d’études annuel organisé par l’Association du peuple chinois pour l’amitié avec l’étranger (APCAE) avec pour thème soit un problème relatif aux relations bilatérales ou une région de Chine peu connue des Français (2) ;

▣ l’intervention de conférenciers qualifiés à l’occasion des réunions trimestrielles de la Fédération.

▶ participation aux séminaires « Chine » de la Fondation prospective & innovation de J.P. Raffarin.

## **9 – PARMIS LES ACTIVITES RECENTES, LES PLUS ORIGINALES :**

▣ le don d’un buste de Victor Hugo financé par la FAFC et l’APCAE installé à l’ancien Palais d’été de Beijing (à l’occasion du 150<sup>ème</sup> anniversaire du Sac du Palais d’été et de la fameuse « *Lettre au capitaine Butler* » de l’auteur des « *Misérables* »).

▣ les stages de calligraphie et art du sceau chinois à Shanghai, organisés par le collectif des associations de l’Ouest de la France ;

▣ le stage annuel d’été « *bain de culture chinoise* » (langue, calligraphie, peinture) proposé par les associations de Rennes et de Vannes ;

▣ la création, à l’initiative de l’association de Montargis, d’un parcours historique à travers la ville retraçant l’histoire des étudiants ouvriers chinois présents durant les années 1930 ;

▣ la série de conférences (Montargis, Lyon, Besançon, Nancy, Rennes) du professeur Dong Qiang (Université de Beijing) sur la problématique des relations franco-chinoises (2009)...

▣ le don à la municipalité de Shanghai :

\* d’un buste de Victor Hugo, spécialement réalisé pour l’Académie du Théâtre, à l’initiative de l’Association franc-comtoise des AFC, financé par cette dernière, la ville de Besançon et la société J.C. Decaux ;

\* d’un buste de Molière financé par la FAFC et le peintre mécène Fan Zeng et d’abord exposé au pavillon français de l’Exposition universelle ;

▣ Participation au comité d’évaluation de la coopération décentralisée franco-chinoise du ministère français des Affaires étrangères (2010) et au Sommet Chine-Europe (Beijing, Tianjin, 2011) ;

▣ l’organisation d’activités et la participation de la plupart des associations à l’occasion du cinquantenaire de l’établissement des relations diplomatiques entre la France et la Chine.

▣ L’invitation au Quai d’Orsay, le 13 janvier 2014, au lancement par le ministre français des Affaires étrangères de cette commémoration.

▣ La réussite d’un projet ambitieux :

L’offre au Président Xi Jinping par le Président Hollande, à titre de cadeau d’Etat, d’un buste du Général de Gaulle à l’origine de l’établissement des relations diplomatiques entre les deux pays. Grâce au soutien du ministère français des Affaires étrangères et à l’accord de l’Elysée, la terre originale du buste du général de Gaulle réalisée par Nacera Kainou, a été remise, le 27 mars 2014, au Château de Versailles au Président chinois par son homologue français en présence de l’artiste, tandis que le président et le secrétaire général y représentaient la FAFC.

□ En 2014, le président de la FAFC, son secrétaire général, la présidente de l'association Rennes Chine et le président de l'association Atlantique France-Chine ont représenté la Fédération à la cérémonie de célébration du 60e anniversaire de l'APCAE, à Beijing, en présence du Président Xi Jinping.

▶ Depuis 2015, de nombreuses associations assurent une initiation au chinois dans les écoles primaires, dans le cadre des nouvelles dispositions sur le temps périscolaire.

▶ participation aux sessions du « Dialogue franco-chinois de haut niveau sur les échanges humains », ministère des Affaires étrangères.

▶ intervention à la « Semaine de la diplomatie publique de la Province du Guangdong », 2016 ;

▶ intervention au Congrès mondial des villes jumelées avec la Chine (Chongqing), 2016 ;

▶ organisation d'une journée d'études : « Parler de la question du Tibet en France », 2017 ;

▶ rencontre, à l'initiative de l'APCAE avec les principales associations chinoises d'Ile de France (2017) ;

▶ organisation de deux journées de découverte du Cantal à l'intention de Mme le Consul général de Chine à Lyon (2017) ;

▶ participation au 2<sup>e</sup> Forum culturel franco-chinois « Les routes culturelles de la soie. Culture & attractivité des territoires », Lyon 2017.

(1) Paris, Lyon, Aix-Marseille, Rennes, Lille, Besançon, Bordeaux, Nancy, Nantes, Clermont-Ferrand, Tours, Strasbourg, Saint-Brieuc, Montargis, Roanne, Vannes, Poitiers, Châteauroux, Saint-Nazaire, Cluny, Saint-Germain-en-Laye, Montgeron, Brive La Gaillarde.

(2) Thèmes des récents voyages d'études :

2017 « *Les nouvelles routes terrestres de la soie* »

2016 « *Les nouvelles Routes maritimes de la soie* »

2015 « *La Chine du nord-est et les relations Chine/Corée du nord* »

2014 « *50 ans de relations franco-chinoises : histoires croisées* »

2013 « *La province du Gansu* »

2012 « *Les nouvelles orientations économiques du Guangdong et la province de Hainan* »

2011 « *La région autonome de Mongolie intérieure* »

2010 « *Les éco-cités chinoises : Tangshan, Caofeidian, la ville sino-singapourienne de Tianjin etc.* »

**2, rue Masaryk 69009 LYON. FRANCE. Tel : (33) 04.78.83.54.84**

**Secrétariat : 5 C rue du Bougney 25000 BESANCON France. Tel : (33) 09.60.02.01.06.**

[www.chine-france.com](http://www.chine-france.com)